

DATA - DATE - DATUM - FECHA: (dd-mm-yyyy) 21-04-2021

NUMERO D'ARTICOLO - ARTICLE NUMBER - ARTIKELNUMMER - NÚMERO DE ARTÍCULO: 1003150306

PACKAGING MATERIAL NUMBER + VERSION: PFP0201 - V6

BRAND: Schär

NAME: Butterkeks, Petit Beurre

DENOMINAZIONE LEGALE: Biscotti classici senza glutine

LEGAL NAME: Gluten free biscuits

VERKEHRSBEZEICHNUNG: Glutenfreie Butterkekse

DENOMINACIÓN LEGAL: Galletas sin gluten

Specificamente formulato per persone intolleranti al glutine.

Specifically formulated for people intolerant to gluten.

Speziell formuliert für Menschen mit Glutenunverträglichkeit.

Elaborado específicamente para personas con intolerancia al gluten.

ELS (EUROPEAN LICENSING SYSTEM) CODE: IT-016-157

Ingredienti: amido di mais, farina di mais, burro 10% (**latte**), zucchero, amido di tapioca modificato, **uova**, **latte** intero in polvere, sciroppo di barbabietola, emulsionante: esteri mono- e diacetiltartarici di mono- e digliceridi degli acidi grassi (colza); agenti lievitanti: carbonato acido di ammonio, carbonato acido di sodio; sale, aromi naturali, acidificanti: acido citrico

Ingredients: maize starch, maize flour, butter 10% (**milk**), sugar, modified tapioca starch, **eggs**, **milk** powder, sugar beet sirup, emulsifier: mono- and diactyl tartaric esters of mono- and diglycerides of fatty acids (rape); raising agents: ammoniumhydrogencarbonat, sodiumhydrogencarbonat; salt, natural flavouring, acid: citric acid

Zutaten: Maisstärke, Maismehl, Butter 10% (**Milch**), Zucker, modifizierte Tapiokastärke, **Eier**, **Vollmilchpulver**, Zuckerrübensirup, Emulgator: Mono- und Diacetylweinsäureester von Mono- und Diglyceriden von Speisefettsäuren (Raps); Backtriebmittel: Ammoniumhydrogencarbonat, Natriumhydrogencarbonat; Salz, natürliche Aromen, Säuerungsmittel: Zitronensäure

Ingredientes: almidon de maiz, harina de maiz, mantequilla (**leche**), azucar, almidon de tapioca modificado, **huevos**, **leche** entera en polvo, jarabe de remolacha, emulgente: ésteres monoacetiltartárico y diacetiltartárico de monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos (canola); gasificantes: carbonato acido de amonio, carbonato acido de sodio; sal, aromas naturales, acidulante: acido cítrico

Può contenere tracce di: soia, lupino
May contain traces of: soy, lupin
Kann Spuren enthalten von: Soja, Lupine
Puede contener trazas de: soja, altramuz

Free from: ☒ Wheat ☐ Lactose

Peso – Weight – Gewicht – Peso:

165 g e = 5,8 oz
 4 x 41 g 1,4 oz

Prodotto confezionato in atmosfera protettiva: Si ☐ No ☒
Product packaged in a protective atmosphere: Yes ☐ No ☒
Produkt unter Schutzatmosphäre verpackt: Ja ☐ Nein ☒
Producto envasado en atmósfera protectora: Sí ☐ No ☒

Oxygen absorber: ☐ Si / Yes / Ja / Sí ☒ No / No / Nein / No

Scadenza: Mesi: ☒ Giorni: ☐
Shelf life: Months: 12 ☒ Days: ☐
Mindesthaltbarkeit: Monate: ☒ Tage: ☐
Vida útil: Meses: ☒ Días: ☐

Conservazione: ☒ conservare in luogo fresco e asciutto
Storage: ☒ store in a cool dry place
Lagerung: ☒ bei Raumtemperatur trocken lagern
Conservación: ☒ conservar en lugar fresco y seco

☐ - 18°C

☐ +4°C (Italy)
☐ +7°C (Germany)
☐ +8°C (France/UK)

Indicazioni per la preparazione: -

Preparation instructions: -

Zubereitungsanweisungen: -

Indicaciones para la preparación: -

Note: -

Notes: -

Anmerkungen: -

Notas: -

Dichiarazione nutrizionale/ Nutrition declaration / Nährwertdeklaration / Información nutricional:

Portion	8	g					
Numero e tipo di porzioni Number and type of portions Anzahl und Art der Portionen Número y tipo de porciones	20	Unit	per 100 g	per Portion	%RI/ portion	RI*	%RI/ 100g
Energia / Energy / Energie / Valor energético		kJ	1930	154	2	8400	23
		kcal	458	37		2000	
Grassi / Fat / Fett / Grasas		g	14	1,1	2	70	
di cui acidi grassi saturi / of which saturates / davon gesättigte Fettsäuren / de las cuales saturadas		g	9,4	0,8	4	20	
di cui acidi grassi monoinsaturi / of which mono- unsaturates / davon einfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales monoinsaturadas		g			-	-	
di cui acidi grassi polinsaturi / of which polyunsaturates / davon mehrfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales poliinsaturadas		g			-	-	
grassi trans / trans fat / Trans Fette / Grasas trans		g			-	-	
Colesterolo / Cholesterol / Cholesterin / Colesterol		mg			-	-	
Carboidrati / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Hidratos de carbono		g	80	6,4	2	260	
di cui zuccheri / of which sugars / davon Zucker / de los cuales		g	16	1,3	1	90	
Saccarosio / Sucrose / Saccharose / Sacarosa		g			-	-	
Maltosio / Maltose / Maltose / Maltosa		g			-	-	
Lattosio / Lactose / Laktose / Lactosa		g			-	-	
Glucosio / Glucose / Glukose / Glucosa		g			-	-	
Fruttosio / Fructose / Fruktose / Fructosa		g			-	-	
Fibre / Fibre / Ballaststoffe / Fibra alimentaria		g	0,8	0,1	-	-	
Proteine / Protein / Eiweiß / Proteínas		g	2,7	0,2	0	50	
Sodio come Na / Sodium / Natrium / Sodio		g			-	-	
Sale / Salt / Salz / Sal		g	1,0	0,08	1	6	
Ceneri / Ashes / Asche / cenizas		g			-	-	
Contenuto in acqua / Water content / Wasser / agua		g			-	-	
			%NRV/ 100g	per Portion	%NRV/ portion	NRV**	
Vitamina A / Vitamin A / Vitamin A / Vitamina A		µg				800	
Vitamina D / Vitamin D / Vitamin D / Vitamina D		µg				5	
Vitamina E / vitamin E / Vitamin E / Vitamina E		mg				12	
Vitamina K / vitamin K / Vitamin K / Vitamina K		µg				75	
Vitamina C / vitamin C / Vitamin C / Vitamina C		mg				80	
Tiamina B1 / tiamin B1 / Thiamin B1 / Tiamina B1		mg				1,1	
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavin B2 / Riboflavina B2		mg				1,4	
Niacina B3 / niacin B3 / Niacin B3 / Niacina B3		mg				16	
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamin B6 / Vitamina B6		mg				1,4	
Acido folico B9 / folic acid B9 / Folsäure B9 / Ácido fólico B9		µg				200	
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamin B12 / Vitamina B12		µg				2,5	
Biotina B8 / biotin B8 / Biotin B8 / Biotina B8		µg				50	
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Pantothensäure B5 / Ácido pantoténico B5		mg				6	
Potassio / Potassium / Kalium / Potasio		mg				2000	
Calcio come Ca / Calcium / Kalzium / Calcio		mg				800	
Fosforo / Phosphorus / Phosphor / Fósforo		mg				700	
Ferro come Fe / Iron / Eisen / Hierro		mg				14	

*RI: Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000 kcal). **NRV: Nutrient Reference Values.

Valori Microbiologici - Microbiological analysis - Mikrobiologische Werte - Valores microbiológicos

Conta totale/Total count/ Gesamtkeimzahl / Recuentos totales	< 10000	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Lieviti / Yeast / Hefen / Levaduras	< 100	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Muffe / mould / Schimmel / Mohos	< 100	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Coliformi/ Coliforms / Coliforme / Coliformes	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Enterobacteriaceae	< 100	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Salmonella sp.</i>	absent	/25g
Staphylococchi coag. +	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Bacillus cereus</i>	< 100	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Clostridi solf. rid.	< 100	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Listeria monocytogenes</i>	absent	/25g or CFU/g
<i>Escherichia coli</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g

LEGAL REQUIREMENTS

Glutine: < 20 ppm (metodo d'analisi immunoenzimatico ELISA).

Gluten: < 20 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis).

Gluten: < 20 ppm (ELISA immunenzymatische Analyse).

Gluten: < 20 ppm (método de análisis inmunoenzimático ELISA).

OGM: secondo il Reg. (CE) n° 1829/2003 e n° 1830/2003 il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

GMO: according to the Reg. (EC) No. 1829/2003 and No. 1830/2003 the product must not be declared as containing GMOs.

GVO: Gemäß der VO (EG) Nr. 1829/2003 und Nr. 1830/2003 muss das Produkt nicht als GVO-haltig deklariert werden.

OMG: de acuerdo con el Reg. (CE) n° 1829/2003 y n° 1830/2003, no se debe declarar que el producto contiene OMG.

Contaminanti (micotossine, metalli): il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 1881/2006.

Contaminants (mycotoxins, metals): the product complies with Reg. (EC) No. 1881/2006.

Kontaminanten (Mykotoxine, Metalle): Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006.

Contaminantes (micotoxinas, metales): el producto cumple con el Reg. (CE) n° 1881/2006.

Acilamide: il prodotto è conforme al Reg. (UE) n° 2158/2017.

Acrylamide: the product complies with Reg. (EU) No. 2158/2017.

Acrylamid: Das Produkt entspricht der Verordnung (EU) Nr. 2158/2017.

Acilamida: el producto cumple con el Reg. (UE) n° 2158/2017.

Igiene dei prodotti alimentari: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 852/2004 e 853/2004.

Food hygiene: the product complies with Reg. (EC) No. 852/2004 and 853/2004.

Lebensmittelhygiene: Das Produkt entspricht den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und 853/2004.

Higiene alimentaria: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 852/2004 y 853/2004.

Rintracciabilità: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 178/2002.

Traceability: the product complies with Reg. (EC) No. 178/2002.

Rückverfolgbarkeit: Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 178/2002.

Trazabilidad: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 178/2002.